

2449/2023 - RK

DOHODA

o uložení inžinierskych sietí v ochrannom pásme vodného toku

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Dohoda“)

Číslo Dohody Vlastníka:

medzi:

SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik

sídlo: Martinská 49, 821 05 Bratislava – mestská časť Ružinov
právna forma: štátny podnik
registrácia: zapísaný v OR Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Pš, Vložka číslo: 427/B
IČO: 36 022 047
DIČ: 2020066213
IČ DPH: SK2020066213
bankové spojenie:
IBAN:
Konajúci prostredníctvom: Ing. Ladislav Glinda, generálny riaditeľ
kontaktná adresa a organizačná zložka podniku, ktorej sa právny úkon týka:
SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik
Povodie horného Váhu, odštepny závod
Jančeka 36, 034 01 Ružomberok

(ďalej len „Správca vodného toku“)

a

Inžinierske stavby a. s.

sídlo: M. R. Štefánika 887/40, 010 01 Žilina
právna forma: akciová spoločnosť
registrácia: zapísaný v OR OS Žilina, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 10909/L
IČO: 50 622 897
DIČ: 2120452829
IČ DPH: SK2120452829
bankové spojenie:
IBAN:
konajúci prostredníctvom: Ing. Peter Bodo, predseda predstavenstva
Ing. Juraj Trizna, člen predstavenstva

(ďalej len „Vlastník“)

(ďalej spolu len „Zmluvné strany“)

Článok I.

- 1.1 Správca vodného toku podľa ustanovenia § 48 ods. 2 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“) vykonáva správu vodných tokov. Na základe ustanovenia § 28 ods. 1 vodného zákona je stavebník pred zhotovením projektovej dokumentácie stavby alebo zmeny stavby povinný požiadať orgán štátnej vodnej správy o vyjadrenie k zámeru stavby, či je predpokladaná stavba alebo zmena stavby možná z hľadiska ochrany vodných pomerov a za akých podmienok ju možno uskutočniť a užívať.
- 1.2 Správca vodného toku na základe žiadosti Vlastníka, z dôvodu zistenia posunu trasy kanalizácie pri kolaudácii, vydal k stavbe „IBV Stošice Liptovský Mikuláš“ SO.05 Vodovod, SO.06 Splašková kanalizácia realizovanej na základe Rozhodnutia Okresného úradu Liptovský Mikuláš, odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek štátnej vodnej správy, zo dňa 30.11.2018, číslo: OU-LM-OSZP-ŠVS-2018/009457-012/Li (ďalej len „Stavba“) umiestnenej v ochrannom pásme vodného toku Okoličianka (ďalej len „Vodný tok“) vyjadrenie - Žiadosť o odsúhlasenie: stavba IBV Stošice – Terénne úpravy koryta vodného toku Okoličianka - stanovisko zo dňa 11.12.2020, CS SVP OZ PN 9191/2020/2 (ďalej len „Stanovisko“), ktoré spolu so situáciou tvorí prílohu Dohody.

Článok II.

- 2.1 Vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti sa Vlastník, okrem požiadaviek uvedených v Stanovisku a povinností upravených v ustanovení § 47 ods. 3 vodného zákona, zaväzuje dodržať podmienky uvedené v tomto článku, a Správca vodného toku v nadväznosti na tento záväzok Vlastníka súhlasí s vydaním rozhodnutia, konkrétne:
 - 2.1.1 Vlastník sa zaväzuje, že ak dôjde pri úprave a/alebo oprave existujúcej úpravy Vodného toku ku kolízii so Stavbou v ochrannom pásme vodného toku zabezpečí Vlastník na vlastné náklady prekládku Stavby,
 - 2.1.2 Vlastník je povinný zabezpečiť prekládku Stavby najneskôr do 6 mesiacov odo dňa doručenia písomnej výzvy Správcu vodného toku, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak, s výnimkou realizácie úpravy a/alebo opravy počas mimoriadnej udalosti, resp. v dôsledku mimoriadnej udalosti (napr. po povodni a pod.)
 - 2.1.3 V prípade mimoriadnej udalosti, resp. v dôsledku mimoriadnej udalosti alebo havarijného stavu je Vlastník povinný vykonať prekládku Stavby bez zbytočného odkladu po doručení výzvy Správcu vodného toku.
- 2.2 V prípade, že Vlastník nevykoná prekládku Stavby podľa bodu 2.1 Dohody, Správca vodného toku je oprávnený vykonať prekládku Stavby na náklady Vlastníka, o čom Vlastníka písomne upovedomí pred začatím prác spojených s prekládkou Stavby.
- 2.3 Vlastník zabezpečí vypracovanie projektovej dokumentácie prekládky Stavby na vlastné náklady.
- 2.4 Vlastník je povinný vytýčiť umiestnenie Stavby v ochrannom pásme vodného toku a prekládky Stavby pre potreby Správcu vodného toku bezodplatne.
- 2.5 Vlastník sa zaväzuje, že zabezpečí vypracovanie porealizačného zamerania prekládky Stavby v listinnej forme a digitálnej forme na vlastné náklady a doručí ho Správcovi vodného toku do 10 dní odo dňa ukončenia prekládky Stavby.
- 2.6 Správca vodného toku nezodpovedá za prípadné škody na inžinierskych sieťach uložených v ochrannom pásme Vodného toku, a to ani ako následku svojej prevádzkovej činnosti.

Článok III.

- 3.1 Predmetom Dohody je záväzok Vlastníka zabezpečiť na vlastné náklady realizáciu prekládky Stavby v zmysle Článku II. Dohody samostatne alebo prostredníctvom tretích osôb. V prípade, ak Vlastník nesplní svoju povinnosť uvedenú v predchádzajúcej vete, je povinný uhradiť Správcovi vodného toku všetky oprávnené vynaložené náklady, ktoré boli Správcom vodného toku vynaložené na realizáciu prekládky Stavby, na základe výzvy Správcu vodného toku a v lehote v nej určenej.
- 3.2 Faktúra bude Vlastníkovi vystavená Správcom vodného toku po vykonaní prác, pričom súčasťou faktúry bude súpis vykonaných prác a špecifikovaných materiálov.
- 3.3 Lehota splatnosti faktúry je 15 dní odo dňa jej doručenia Vlastníkovi.
- 3.4 V prípade, že Vlastník bude v omeškaní so zaplatením vystavenej faktúry, zaväzuje sa zaplatiť Správcovi vodného toku úroky z omeškania vo výške 0,03 % z nezaplatennej ceny za každý deň omeškania.
- 3.5 Vlastník sa tiež zaväzuje nahradiť Správcovi vodného toku poplatky, pokuty, škody a navyš vzniknuté náklady, ktoré vzniknú Správcovi vodného toku alebo tretím osobám z dôvodu umiestnenia Stavby v ochrannom pásme toku.
- 3.6 V prípade nedodržania povinností Vlastníka vykonať prekládku Stavby podľa Článku II. Dohody je Vlastník povinný uhradiť Správcovi vodného toku zmluvnú pokutu vo výške 10% z hodnoty nákladov vynaložených na vykonanie prekládky Stavby.

Článok IV.

- 4.1 Písomnosti sa doručujú na adresy Zmluvných strán uvedené v záhlaví Dohody, ak nie je dohodnuté inak. Zásielka sa považuje za doručení v deň jej osobného odovzdania, v deň jej doručenia prostredníctvom poštového podniku alebo iného doručovateľa alebo v deň odopretia prevzatia zásielky adresátom. Ak si adresát neprevezme zásielku a táto bude uložená na pošte alebo u iného doručovateľa, zásielka sa považuje za doručení na tretí deň od jej uloženia, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie.
- 4.2 Akékoľvek zmeny alebo doplnky k Dohode musia byť vyhotovené v písomnej forme, vzájomne odsúhlasené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán.
- 4.3 Dohodu možno meniť a dopĺňať výlučne formou očíslovaných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami Zmluvných strán. Dodatky sú neoddeliteľnou súčasťou Dohody.
- 4.4 Dohoda je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých dve vyhotovenia obdrží Správca vodného toku a jedno vyhotovenie je určené pre Vlastníka.
- 4.5 Dohoda je záväzná aj pre prípadných právnych nástupcov oboch Zmluvných strán.
- 4.6 Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany berú na vedomie, že Dohoda je povinne

zverejňovanou zmluvou podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) a pre nadobudnutie jej účinnosti je podľa ustanovenia § 47a ods.1 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov nevyhnutné jej zverejnenie.

- 4.7 Zmluvné strany súhlasia so zverejnením Dohody podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
- 4.8 Pri právnych vzťahoch osobitne neupravených Dohodou sa Zmluvné strany riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 4.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom Dohody, v plnom rozsahu s ňou súhlasia a vyhlasujú, že pri podpise Dohody konali na základe svojej slobodnej a vážnej vôle, a že táto nebola podpísaná v tiesne za nápadne nevýhodných podmienok, ani pod nátlakom, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.
- 4.10 Súčasťou Dohody je:
- 4.10.1 Stanovisko
 - 4.10.2 Situácia

V Bratislave dňa

V Žiline dňa

Ing. Ladislav Glinda
generálny riaditeľ
SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY
PODNIK, štátny podnik

Ing. Peter Bodo
predseda predstavenstva
Inžinierske stavby a. s.

Ing. Juraj Trizna
člen predstavenstva
Inžinierske stavby a. s.



SLOVENSKÝ
VODOHOSPODÁRSKY
PODNIK, štátny podnik

SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik
Odštepný závod Piešťany
Nábřežie I. Krasku 3/834, 921 80 Piešťany

Správa povodia horného Váhu
Jančeka 36, 034 01 Ružomberok

Stošice, a. s.
M. R. Štefánika 887/40
01 01 Žilina

Váš list/zo dňa
02.12..2020

Naše číslo
CS SVP OZ PN
9191/2020/2

Vybavuje/linka

Ružomberok
11.12.2020

Vec

Žiadosť o odsúhlasenie: stavba IBV Stošice – Terénne úpravy koryta vodného toku Okoličianka – stanovisko

Listom zo dňa 02.12.2020, ktorý nám bol doručený dňa 03.12.2020, nás žiadate o odsúhlasenie terénnej ľavostrannej úpravy vodného toku Okoličianka v dĺžke približne 15-20 metrov. Navrhujete spevnenie brehu kamenivom frakcie 50-200 kg do výšky približne jedného metra. K žiadosti bola doručená výkresová dokumentácia navrhovaného opevnenia na zabezpečenie ochrany objektu SO – 06 splaškovej kanalizácie.

Slovenský vodohospodársky podnik, š. p., Odštepný závod Piešťany, Správa povodia horného Váhu Ružomberok je správcom drobného vodného toku Okoličianka, ktorý je v Zozname tokov evidovaný pod č. 618, č. hydrologického poradia 4-21-02. V stave právnom je tok vedený na KNE parcelách, ktoré sú zapísané na LV vo vlastníctve fyzických osôb, SPF a SR v správe SVP, š. p., Banská Štiavnica. Tok je v predmetnej lokalite v prirodzenom vývojovom režime, bez technickej stabilizácie. Brehy toku sú spevnené vegetáciou stromov a kríkov. Ochranné pásmo toku siaha do vzdialenosti min. 4,0 m od brehovej čiary, po oboch stranách toku. Správu vodného toku prevzala naša organizácia od Lesov SR v II. etape bez úprav, ktoré boli na toku realizované. To znamená, že v majetku štátu a v správe našej organizácie sa na danom toku nenachádza žiadna úprava.

Dňa 25.11.2020 počas kolaudácie objektu SO 06 – splašková kanalizácia pre IBV Stošice bolo zistené, že došlo k posunu trasy kanalizácie z dôvodu odklonenia sa od pätky elektrického stožiaru 400kV, smerom ku vodnému toku. Z tohto dôvodu splašková kanalizácia zasahuje do ochranného pásma toku.

S realizáciou terénnych úprav podľa doloženej výkresovej dokumentácie súhlasíme za týchto podmienok:

- pred realizáciou terénnych úprav zamerať hranice pozemku SVP š. p. v teréne fyzickou, alebo právnickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti, autorizovaným geodetom a kartografom geodetom. Ku zameraniu je potrebné prizvať zástupcu SVP, š. p. Správy povodia horného Váhu (0914/325868).
- prácami a stavbou nezasiahnuť do vlastníctva SR a správe SVP, š. p.
- k začiatku a ukončeniu prác na brehovej úprave toku, žiadame prizvať technika (0914/325 868) a počas prác sa riadiť jeho pokynmi
- nakoľko sa nachádza splašková kanalizácia v ochrannom pásme vodného toku, žiadame uzatvoriť zmluvný vzťah na uloženie inžinierskych sietí v ochrannom pásme vodného toku. K žiadosti o uzatvorenie zmluvného vzťahu je potrebné predložiť nasledovné dokumenty: projektovú dokumentáciu v takom rozsahu, aby bolo zrejme technické riešenie (pôdorysy, priečne a pozdĺžne rezy, technická správa...), situačné výkresy, geometrický plán, znalecký posudok, snímka zo ZBGIS alebo ortofotomapa, na ktorej je viditeľne vyznačená konkrétna časť parcely, ktorá je predmetom zmluvy, e-mailový kontakt a stanovisko technicko-prevádzkového úseku SVP, š. p.
- terénne úpravy posunúť mimo vodného toku a realizovať ich výlučne na pozemkoch KNC 754, vo vlastníctve ŽSR, Klemensova 8, Bratislava, PSČ 813 61 a na pozemku KNC 753/1, vo vlastníctve BK staving, s. r. o., Kuzmányho 3999, Liptovský Mikuláš, PSČ 03101
- zrealizovanú stavbu neprevezmeme do svojho vlastníctva
- stavbu zrealizovať do 31.5.2021
- nakoľko nie je prepočítaná kapacita koryta toku v dotknutom mieste súbehu so splaškovou kanalizáciou, správca

toku požaduje, aby navrhovanou úpravou nedošlo k zmenšeniu prietochného profilu toku.

Upozorňujeme Vás, že vlastníci stavieb umiestnených vo vodnom toku sú v zmysle § 47 Zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách povinní dbať o ich riadnu údržbu a statickú bezpečnosť, zabezpečiť ich pred škodlivými účinkami vôd a odstraňovať nánosy a prekážky vo vodnom toku brániace jeho nehatenému odtoku.

Správca vodného toku nezodpovedá za škody spôsobené účinkami vôd, splavenín a ľadu, ktoré vzniknú v čase privalových dažďov, príp. pri iných mimoriadnych udalostiach podľa § 49 odst. 5 vodného zákona v platnom znení.

Ing. Stefan Répa
riaditeľ Správy povodia horného Váhu Ružomberok

Na vedomie
SVP, š. p., OZ Piešťany, Oddelenie vodohospodárskej prevádzky
SPHV Ružomberok, TÚ, CZ 39541/2020